



# Čečejevské noviny

3. číslo/5. ročník

Noviny obce Čečejevce

Október 2005

Súťaž  
dedina roka  
2005

## Čečejevce víťazom kategórie **DEDINA AKO MAĽOVANÁ**

Európske pracovné spoločenstvo pre rozvoj vidieka a obnovu dediny so sídlom vo Viedni (ARGE) každé dva roky vyhlasuje súťaž o „Európsku cenu obnovy dediny“. Na Slovensku sa súťaž koná pod názvom „Dedina roka“ a dáva obciam skvelú možnosť prezentácie svojich úspechov, krás a výnimočnosti. Do súťaže „Dedina roka 2005“ vypísanej Slovenskou agentúrou životného prostredia, ktorej mottom bolo „zmena ako príležitosť“ sa zapojili aj Čečejevce.

Pokračovanie na strane 3



## Pamiatka zosnulých

*V týchto dňoch naše cesty vedú na miesta, kde sme chodili s rodičmi na hroby. Pôsobili na nás chladným pocitom úzkosti a brali sme to ako niečo, čo nám nebolo príjemné, ako niečo, čo sme museli, lebo sa to patrí.*

*S odstupom času zisťujeme pri návštevách cintorínov, kde odpočívajú naši príbuzní, že začíname mať iné pocity. Pomaličky už nevzbudzujú v nás úzkosť. Kde sa pozrieme, spoznávame známych, priateľov, blízku i vzdialenú rodinu. Avždy si povieme: „Bože, je to už toľko rokov?“ A na okamih spomienky pri každom hrobe zaletia do minulosti: „Ved' to nemôže byť pravda“. Aporovnáваме dátumy so svojou pamäťou. Ten čas tak rýchlo beží. Aspoň raz za rok, známi a priatelia naši sme medzi vami. Vieme a pripravujeme sa, že raz, až príde ten čas, sa zasa všetci stretneme. I keď inak a inde ako sme sa stretávali v plynúcom toku času. Tam niekde hladina času asi stojí. Vklzneme pod hladinu tíško, aby sme ani nežblnkli, aby sme nenarušili posvätnú stálosť času.*

*Neboli sme pripravení na život. A predsa žijeme. Koľkí z nás si neuvedomili, koľkí z nás sa nemohli pripraviť, koľkí náhle rozčerili hladinu času.*

*Áno, aj pamiatka zosnulých, návštevy hrobov našich najdrahších, priateľov a známych, každé pozastavenie, každá spomienka je prípravou. Lebo aj smrť patrí k životu.*

Štefan Magoči  
starosta obce



# Kultúrno-spoločenské podujatie ČEČEJOVCE 2005 - 31.6.2005



## Čečejevce víťazom kategórie DEDINA AKO MAĽOVANÁ

Vyhodnotenie regionálnej súťaže Východ (pre Košický a Prešovský samosprávny kraj) prebehlo v dňoch 25.-29.6.2005, v rámci ktorého hodnotiaca komisia navštívila našu obec dňa 26.júna 2005. V zasadačke obecného úradu najprv prebehla prezentácia obce vo všetkých 6 oblastiach hodnotenia: Dedina ako hospodár, Dedina ako maľovaná, Dedina ako klenotnica, Dedina ako spoločnosť, Dedina ako partner a Dedina ako hosťiteľ. Na otázky komisie potom odpovedali predstavitelia obce. V ďalšej časti si komisia v kultúrnom dome pozrela výstavu venovanú tradičným remeslám a v záverečnej časti v rámci obhliadky v teréne okrem iných pozrela reformovaný kostol s odborným výkladom Ing. Arch. Jána Krcha, výrobu sudov u Jozefa Šníra, reštaurátorskú dielňu Igora Sokolovského, základnú školu s materskou školou, Fit-klub RAY a Oxygen-City.

Pozitívny dojem komisie z našej obce sa potvrdil postupom Čečejevciac do celonárodného kola súťaže, vyhodnotenie ktorého sa uskutočnilo v dňoch 10.-11.októbra 2005 v Banskej Bystrici. **V kategórii „Dedina ako maľovaná“ Čečejevce získali ocenenie „Za konkrétne mimoriadne výsledky intenzívnej dlhodobej spolupráce samosprávy a expertov pri komplexnej obnove**

verejných priestorov a priestranstiev obce“. Slávnostné odovzdanie ocenenia prevezme starosta obce v mesiaci december 2005 z rúk ministra životného prostredia. Naša obec tým získala nárok na udelenie dotácie z PROGRAMU OBNOVY DEDINY 2006. Okrem toho bude obec zahrnutá do projektov organizácií, ktoré naplňajú Program obnovy dediny na Slovensku a bude sa uvádzať ako pozitívny príklad pre ostatné obce a bude propagovaná a prezentovaná na výstavách, v kalendároch a propagačných materiáloch.

Starosta obce touto cestou vyslovuje poďakovanie všetkým obyvateľom obce, podnikateľom, inštitúciám, občianskym združeniam a cirkvám, ktoré pôsobia na území obce a svojim príchinením prispeli k tomuto významnému úspechu obce.

Zvlášť ďakuje obyvateľom obce drevorezbárom Magdaléne Palenčárovej a Ing. Františkovi Palenčárovi, košíkárovi Jánovi Šandalovi, výrobcovi sudov Jozefovi Šnírovi, reštaurátorovi Igorovi Sokolovskému, ako aj subjektom Oxygen-City, Fit-klub RAY, TJ Družstevník, Galvanic Service, PDP Čečejevce a ZŠsMŠ v Čečejevciach, ktorí sa priamo podieľali na prezentácii obce v tejto súťaži.

-SO-



## Naučme sa učiť, pretože sa učíme pre život

5.septembra 2005 sme slnečným, teplým dňom začali školský rok 2005/2006. Škola otvorila svoje brány a na plnom školskom dvore sme spoločne otvorili nový školský rok. Na prahu nového školského roka sú verím, všetci oddýchnutí, plní síl a pripravení plniť úlohy a povinnosti, ktoré nás spoločne počas nasledujúcich desiatich mesiacov čakajú.

Školský rok na škole začalo 279 žiakov základnej školy a 36 žiakov materskej školy. Títo žiaci sa budú učiť v 14 triedach, 1 oddelení školského klubu a 2 oddeleniach materskej školy.

Starší žiaci sú tu už doma, vedia, aké požiadavky ich čakajú a sú na ne pripravení. Pre každého sme však pripravili veľa zaujímavostí. Vo výchovno-vzdelávacom procese – variant s rozšíreným vyučovaním jazykov, s nepovinnými predmetmi – nemecký jazyk, práca s počítačom, umelecká činnosť. Na druhom stupni v rámci humanizácie školy majú aj tento rok žiaci možnosť využiť raz mesačne žolíka a odmietnuť odpoveď. Pre žiakov školy máme pripravený Týždeň vzdelávania v novembri, projektový týždeň, ktorý bude tento rok venovaný Angličku, školu v prírode pre žiakov 9.ročníka – intenzívnu prípravu na prijímacie pohovory a pod.

V záujmovej oblasti sme ponúkli žiakom 20 krúžkov, ktoré budú viesť učitelia školy, zamestnanci centier voľného času a rodičia. Ponúkame matematické krúžky, krúžok slovenského jazyka, klub mladých autorov – novinárov 3. tisícročia, tanečné a pohybové krúžky na 1. stupni, tanečný krúžok HIP HOP, športové krúžky – volejbalový, futbalový, sebaobrany, cvičenia na loptách, kreatívna nemčina, Art klub – výtvarný, prírodovedný krúžok EKOČKO, krúžok šitia a strihov, krúžok varenia a aranžovania, španielsky jazyk a pod. Krúžková

činnosť bude prebiehať aj v materskej škole – pohybová príprava, výtvarný krúžok, anglický jazyk, dramatická výchova.

Aj tento rok máme pripravených veľa podujatí a projektov pre žiakov školy a rodičov – slávnostné akademie, Európsky deň rodičov, kurzy pre rodičov – jazykové, počítačové, základný lyžiarsky výcvik, plavecký kurz pre žiakov, školu v prírode pre deti MŠ a žiakov 3. ročníka. Škola v spolupráci s obcou bola úspešná aj tento rok v projektoch vyhlásených Ministerstvom školstva. Získali sme nemalú finančnú čiastku v projekte školiaceho centra, získali sme financie v projekte INFOVEK, z ktorých chceme pokračovať v digitalizácii školy – nakúpiť notebook, počítače, webkameru, digitálny fotoaparát a kameru. Pomocou týchto pomôcok sa počítač dostane okrem počítačovej učebne, v ktorej máme teraz 17 počítačov, priamo do tried. Boli sme úspešní aj v projekte Zdravie v školách, v ktorom by sme sa chceli venovať posilneniu zdravia našich detí.

Aj keď väčšina zamestnancov školy cez prázdniny odvychovala, v škole sa pracovalo. Dokončila sa rekonštrukcia sociálnych zariadení, uskutočnila sa hygienická maľba niektorých tried, vymenili sa podlahové krytiny v troch triedach, zborovni. Tri triedy sme zariadili úplne novým školským nábytkom. Vďaka všetkým prevádzkovým zamestnancom sa vyučovanie mohlo začať v čistom a príjemnom prostredí. Verím, že si naši žiaci budú vážiť pekné, estetické prostredie.

Prajem všetkým – učiteľom a žiakom – úspešný školský rok, aby sme na jeho konci mohli s radosťou hodnotiť, čo sme za desať mesiacov spolu dokázali.

*PaedDr. Klára Vranaiová  
riad. školy*



Foto: J.Pira

## Deň otvorených dverí

Dňa 8.októbra 2005 sa v priestoroch ZŠsMŠ Čečejevce uskutočnil **Deň otvorených dverí** pre rodičov a žiakov školy. Cieľom tohto dňa bolo prostredníctvom pripravených športových a spoločenských aktivít rozvíjať vzťahy medzi žiakmi, rodičmi a učiteľmi na neformálnej úrovni.

Hneď v úvode dňa sa uskutočnil spoločný beh žiakov s rodičmi na počesť Terryho Foxa, za ním nasledovali rôzne športové súťaže na nádvorí školy a v telocvični, ktoré opäť absolvovali rodičia so svojimi ratolesťami. Po športovej činnosti každému dobre padla ochutnávka jedál zdravej výživy, ktoré pripravili zamestnanci školy.

(R)



## Čečejevce majú najlepšiu web-stránku v okrese

Naša obec zvíťazila v súťaži o najlepšiu web-stránku ISOMI v okrese Košice-okolie, ktorú vypísala spoločnosť ISOMI a.s. Bratislava. Obec za víťazstvo v súťaži získala počítačovú zosťavu. Web-stránku Čečejevci nájdete v tvare:

[www.cecejovce.sk](http://www.cecejovce.sk)



## Pozdrav z príležitosti mesiaca úcty k starším

Valentín Beniák

### Pokoj starobe

*Keď si už pokoj našiel v starobe,  
máš istotu, čo dáva sladký spánok,  
máš vonné masti v starej nádobe,  
stá zašlých útrap, letných radovánok.*

*A radšej pomlčíš o chorobe,  
aj o trýzni, čo ovládla tvoj stánok.  
Keď si už pokoj našiel v starobe,  
máš istotu, čo dáva sladký spánok.*

*V človečej utvrdený podobe,  
keď počechrá ti vlasy voľný vánok,  
či korbáč vie, že patril k porobe ?*

*Keď si už pokoj našiel v starobe,  
máš istotu, čo dáva sladký spánok.*

## Rekonštrukcia kultúrneho domu

V súlade s uznesením obecného zastupiteľstva sa započalo so stavebnými úpravami interiéru kultúrneho domu, ktoré by sa mali dokončiť v mesiaci november 2005, aby sa v ňom už mohli vykonať voľby do VÚC.

-OcÚ-



## Dopravná nehoda

Dňa 3. augusta 2005 sa v dopoludňajších hodinách pri cintoríne na Košickej ceste stala vážna dopravná nehoda. Vodič osobného automobilu idúceho smerom na Moldavu nad Bodvou prešiel so svojim vozidlom do protismeru, z ktorého prichádzal kamión s plne naloženým kontajnerom. Vodičovi kamiónu sa ani prudkým brzdením a nasmerovaním vozidla na kraj cesty nepodarilo zabrániť nárazu do osobného auta, ktoré sa v dôsledku nárazu odrazilo smerom k plotu cintorína. Vodič osobného vozidla, ktorý dopravnú nehodu zaviniel, môže hovoriť o ozajstnom šťastí, keď z nehody vyviazol iba s poranenou nohou. Ľavá predná a bočná časť jeho vozidla bola totiž natoľko zdeformovaná, že ho z auta museli vyslobodiť hasiči. Doprava cez našu obec bola počas vyšetrovania na mieste presmerovaná cez ulice Západná-Letná-Kostolná.

(R)



## Rómsky festival hudby a tanca

Dňa 19. augusta 2005 sa v našej obci na Južnej ulici uskutočnil rómsky festival, na ktorom vystúpili čečejevské rómske hudobné skupiny ROMA, GIPSY DELLA (vedúci skupiny Štefan Rybár, spev Ján Bimbo) a rómski žiaci ZŠsMŠ v Čečejevciach. Pravá nefalšovaná rómska hudba a spev zdvihli do tanca nielen mládež, ale aj staršie generácie. Organizátorom na čele s Júliusom Horváthom sa podarilo zabezpečiť vysokú úroveň podujatia, ktoré určite prispelo k utuženiu súdržnosti tohto etnika v našej obci. Festivalu sa zúčastnili aj zástupcovia samosprávy obce. (R)



## Minister pôdohospodárstva zavítal do Čečejevciac

V piatok 5. augusta 2005 navštívil minister pôdohospodárstva SR Zsolt Simon v rámci výjazdu na východné Slovensko aj Čečejevce s cieľom monitorovania aktuálneho stavu žatevných prác. Na ceste ho sprevádzal predseda Slovenskej poľnohospodárskej a potravinárskej komory Ivan Oravec a člen predstavenstva SPPK Ing. Róbert Németh.

Nakoľko žatevné práce boli pozastavené kvôli nepriaznivému počasiu, minister bol informovaný o stave žatevných prác len ústne – pôvodne bola v pláne obhliadka porastov.

V Čečejevciach sme ho privítali na hospodárskom dvore PDP a informovali o priebehu žatevných prác a možnostiach uskladnenia obilia, potom sme sa spoločne presunuli do sály kultúrneho domu, kde už naňho netrpezlivo čakali zástupcovia poľnohospodárskych subjektov z celej moldavskej nížiny.

Ešte pred stretnutím s poľnohospodármi privítal ministra a jeho delegáciu starosta obce Štefan Magoči. Hostia po krátkom stretnutí so starostom sa zapísali do pamätnej knihy obce a presunuli sa do kultúrneho domu, kde sa ku delegácii pripojil poslanec národnej rady SR MUDr. Viliam Novotný – poslanec za SDKU.

Na úvod svojho vystúpenia Zsolt Simon predostrel stratégiu rozvoja poľnohospodárstva na Slovensku. V ďalšom povedal, že vláda bude musieť venovať zvýšenú pozornosť poľnohospodárstvu na východnom Slovensku, lebo v opačnom prípade môže dôjsť k jeho zániku. Prisľúbil, že bude vo vláde iniciovať, aby investičné stimuly do investícií, ktoré budú využívať poľnohos-

podárske komodity, hlavne repku olejnú a kukuricu na výrobu biopalív, boli smerované na východ Slovenska.

V ďalšom vystúpil predseda SPPK Ing. Ivan Oravec, ktorý popri inom aj vyzval poslanca NR SR Viliama Novotného, aby vyjadril svoj názor na výšku dotácií do poľnohospodárstva na rok 2006, ktoré navrhuje vláda o 12% nižšie ako v roku 2005. Na dotazy poľnohospodárov, kde niektoré boli aj dost' osobné, odpovedal minister Zsolt Simon. Jeho odpovede nie vždy zdieľali naše očakávania.

*Ing. Július Ďurčo*



Foto: J.Pira

## Naše hasičky opäť úspešné

Dňa 20. augusta 2005 sa v Gemerskej Polome konal III.ročník hasičskej súťaže „Memoriál Petra Hatvaníka“, na ktorú bolo pozvané aj ženské hasičské družstvo Čečejojvec. Súťažilo sa v disciplíne „požiarneho útoku“, kde úlohou súťažiacich bolo za čo najkratší čas poskladať hasičské náradie a vykonať zásah do terčov. V silnej konkurencii obstáli naše hasičky opäť vynikajúco - medzi ženami obsadili 2.miesto, a svojim výkonom predstihli aj niektoré mužské družstvá. *Anna Štefanová*



## Futbalové súťaže

### DOSPELÍ I.trieda - výsledky:

Valaliky-Čečejojvec 0:3, Geča - Čečejojvec 3:1, Čečejojvec -Mokrance 3:0, Bidovce - Čečejojvec 0:0, Čečejojvec-Byster 3:1, Ruskov - Čečejojvec 5:1, Čečejojvec-Rozhanovce 0:0, Trstené - Čečejojvec 5:0, Čečejojvec-Jasov 2:1, Svinica - Čečejojvec 4:4, Čečejojvec-Perín 3:0, Sokolaňany - Čečejojvec 4:1

30.10.2005 14.00 h.

Čečejojvec - Seňa

6.11.2005 13.30 h.

Čečejojvec - Valaliky

### Tabuľka po 12. kole

1. Sokolaňany	12	9	1	2	38:12	28
2. Ruskov	12	7	3	2	39:17	24
3. Perín	12	7	1	4	32:25	22
4. Bidovce	12	7	1	4	28:25	22
5. Jasov	12	7	0	5	28:20	21
6. Geča	12	6	1	5	29:24	19
<b>7. Čečejojvec</b>	<b>12</b>	<b>5</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>22:23</b>	<b>18</b>
8. Trstené	12	6	0	6	19:21	18
9. Seňa	12	5	1	6	24:26	16
10. Svinica	12	5	1	6	28:32	16
11. Sady-Byster	12	4	3	5	17:22	15
12. Rozhanovce	12	2	3	6	16:45	9
13. Mokrance	12	2	2	8	17:33	8
14. Valaliky	12	0	4	8	12:24	4



Záber zo zápasu Čečejojvec -Trstené 0:0

### ŽIACI I.trieda - skupina B - výsledky:

Čečejojvec-Skároš 10:1, Buzica-Čečejojvec 0:10, Čečejojvec-Rudník 8:0, Čečejojvec-AC Jasov 6:0, Čečejojvec - Malá Ida 17:0, Ždaňa-Čečejojvec 1:5, Čečejojvec-Paňovce 1:0, Čečejojvec - Sokolaňany 3:3

29.10.2005 10:00 Tatran Jasov - Čečejojvec



Žiacke futbalové družstvo po zápase Čečejojvec - Malá Ida 17:0

## Voľby do samosprávneho kraja

Oznamujeme Vám, že voľby do orgánov Košického samosprávneho kraja sa uskutočnia 26.11.2005 v kultúrnom dome. Všetci oprávnení voliči s trvalým pobytom v Čečejevciach boli zaradení do jedného volebného okrsku. Uvedená volebná miestnosť je príslušná aj v prípade konania druhého kola volieb predsedu samosprávneho kraja dňa 10.12.2005. Bližšie pokyny o voľbách obdržali voliči v doručenom oznámení o čase a mieste konania volieb.

-OcÚ-

## POĎAKOVANIE

Starosta obce vyslovuje svoje poďakovanie vedeniu ZŠsMŠ v Čečejevciach, pedagógom a pedagogickým pracovníkom, ktorí svojim obetavým prístupom sa spolu podieľali na príprave, organizácii a priebehu vystúpenia žiakov pri príležitosti osláv kultúrno-spoločenského podujatia obce, ktoré sa konalo 31.7.2005. Toto poďakovanie patrí aj všetkým žiakom, ktorí účinkovali a v kultúrnom programe vystúpili napriek prázdninovému obdobiu.

Starosta obce zároveň ďakuje za hodnotný kultúrny program aj ženskej speváckej skupine CSEMADOK, ktorých vystúpenie nemalou mierou prispelo k vyššej úrovni kultúrneho podujatia. Rovnako ďakuje aj organizátorom rómskeho festivalu hudby a tanca na čele s Júliusom Horváthom.

-SO-

# Spustenie digitálneho vysielania v mikroregióne údolia Bodvy

Jedným z dôležitých fenoménov našej spoločnosti na začiatku 3.tisícročia je jej informatizácia a nesmierny rozvoj informačných technológií. Podľa oficiálnych štatistík však napriek tomu na Slovensku v mnohých parametroch možno badať viac alebo menej výrazné zaostávanie za vyspelým svetom.

S ponukou prispieť k rozvoju budovania informačnej spoločnosti v mikroregióne Povodia Bodvy prichádza spoločnosť KID, a.s. Na slovenskom telekomunikačnom trhu pôsobí už pätnásť rok. Na základe skúseností z pôsobenia v iných častiach Slovenska prináša digitálne vysielanie televízneho signálu a dátové služby, vrátane internetu, šírené systémom MMDS (mikrovlnový mnohobodový distribučný systém).

Výhody digitálneho televízneho vysielania sú všeobecne známe: zvýšenie kvality obrazu a zvuku signálom bez frekvenčného skreslenia a odrazov v prijímanom obraze, prenos zvuku v štúdiovej kvalite, možnosť voľby vysielacieho jazyka. V prípade vysielania dátových služieb spomeňme okrem internetu aspoň niektoré: EPG – elektronický programový sprievodca, supertext, TV mail. Pestrá paleta televíznych programov v digitálnej kvalite, v snahe pokryť všetky segmenty a vyhovieť od menej náročných až po tých najnáročnejších divákov, je rozdelená na 3 programové ponuky:

Sociálna ponuka zahŕňa týchto 12 programov: STV1, STV2, MTV1, MTV2, TV2, RTL Klub, TV JOJ, Markíza, TA 3, Music Box, Duna TV a Infokanáľ Moldavskej televízie doplnený lokálnym teletextovým vysielaním obcí daného mikroregiónu.

Plná programová ponuka prináša s veľkou dôslednosťou vybraných ďalších 18 vysokokvalitných programov – Eurosport CZ, Viasat History, Viasat Explorer, CS Film, Discovery Channel, Hallmark, MTV, VH1, ČT1, ČT2, Prima, Animal Planet, Minimax, TV5, CNN International, PRO7, RAI1, Telepace. Diapazón programov dopĺňajú bezkonkurenčné filmové kanály HBO a HBO2.

Podobne ako pri poskytovaní retransmisie (prenosu) televízneho signálu, aj pri poskytovaní dátových je možnosť vybrať si z ponuky podľa náročnosti klienta, vzhľadom na poskytovanú rýchlosť prenosu – Internet MINI s max. rýchlosťou 256 kbit/s

a Internet PLUS s max. rýchlosťou do 512kbit/s.

Začiatok testovacieho vysielania je stanovený na 15.9.2005.

Ing. Frič

**Tarifa č.1/2005 k Všeobecným podmienkam spoločnosti KID, a.s., na poskytovanie služieb retransmisie a dátových služieb v meste Moldava nad Bodvou účinná od 15.9.2005**

I. CENY ZA POSKYTOVANIE SLUŽIEB RETRANSMISIE ZA JEDEN MESIAC:

1. Základná programová ponuky v digitálnom režime 120,00 Sk
2. Rozšírená programová ponuka v digitálnom režime (RPP) 350,00 Sk
3. Platený filmový kanál HBO 300,00 Sk

II. CENY ZA POSKYTOVANIE DÁTOVÝCH SLUŽIEB ZA JEDEN MESIAC:

1. INTERNET-MINI (max. rýchlosť 256 kbit/s)
2. INTERNET-PLUS (max. rýchlosť 512 kbit/s)

III. CENY ZA JEDNORÁZOVÉ SLUŽBY:

1. Zriadenie koncového bodu MMDS (retransmisia + internet) 5.000,00 Sk
2. Zriadenie koncového bodu MMDS (len internet) 2.500,00 Sk (ak si zákazník zriadi koncový bod na MMDS – pripojenie na internet je zdarma)
3. Rozšírenie služieb z internetu na retransmisiu 2.500,00 Sk
4. Znovunapojenie na sieť 400,00 Sk
5. Znovuzapojenie na služby RPP, HBO 200,00 Sk
6. Zriadenie ďalšej účastnickej zásuvky individuálna kalkulácia
7. Zmluvná pokuta za neoprávnené užívanie služby 20.000,00 Sk
8. Neoprávnený výjazd 500 Sk + cestovné náklady spojené s výjazdom z Moldavy n/B

Všetky ceny sú uvádzané s príslušnou sadzbou DPH.

KID a.s.

**Čečejevské noviny**, noviny vydávané samosprávou obce Čečejevce 4-krát ročne. **Výtlačok je nepredajný.**

Zodpovedný za vydanie novin: starosta obce Štefan Magoči. Grafická úprava a autor neoznačených fotografií: Július Pelegrin. Za obsah jednotlivých článkov sú zodpovední autori. Tlač: VIENALA, Košice. Noviny v elektronickej podobe sú umiestnené aj na web stránke obce [www.cecejovce.sk](http://www.cecejovce.sk) v sekcii „spravodaj“.